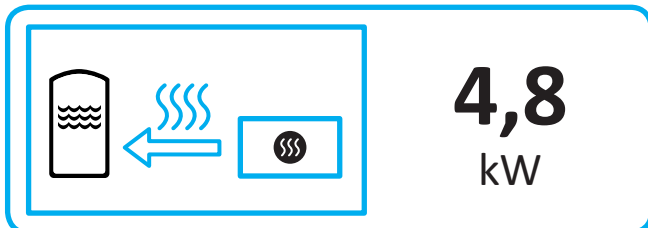
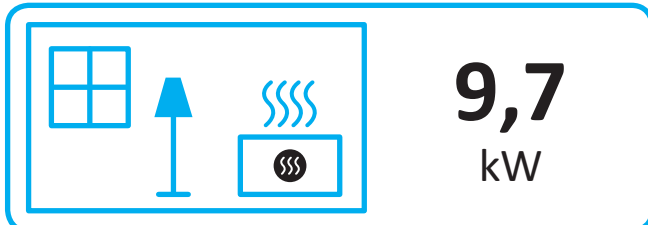
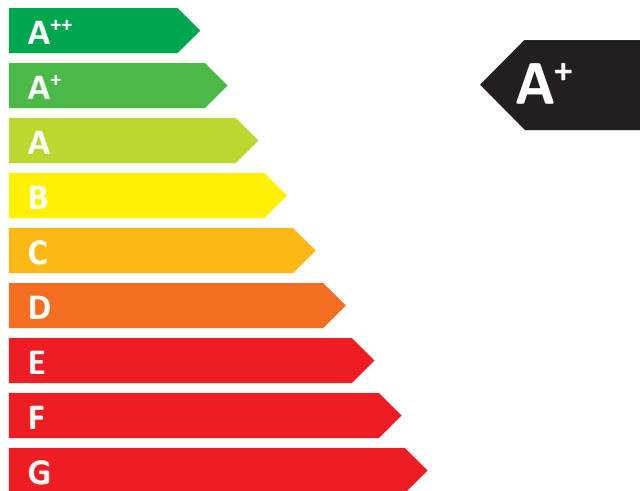




ENERG
енергия · ενέργεια



BEF HOME BeF Twin 8 N Aquatic II Passive



ENERGIA · енергия · ενέργεια · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · energi

2015/1186



Informační list výrobku dle nařízení EU 2015/1186

| | |
|--|---------------------------------|
| Název nebo ochranná známka dodavatele: | BeF Home s. r. o. |
| Identifikační značka modelu používaná dodavatelem: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| Třída energetické účinnosti modelu: | A+ |
| Přímý tepelný výkon (kW): | 9,7 |
| Nepřímý tepelný výkon (kW): | 4,8 |
| Index energetické účinnosti EEI: | 113 |
| Energetická účinnost u jmenovitého výkonu (%): | 84 |
| Energetická účinnost u minimálního zatížení (%): | Pass |
| Zvláštní opatření (při montáži, údržbě): | viz. Návod |

Údaje v informačním listu lokálního topidla musí být uvedeny v tomto pořadí a musí být obsaženy v brožuře k výrobku nebo jiné dokumentaci poskytované k výrobku.



Informačný list výrobku podľa nariadenia EU 2015/1186

| | |
|--|---------------------------------|
| Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka: | BeF Home s. r. o. |
| Identifikačný kód modelu dodávateľa: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| Trieda energetickej účinnosti modelu: | A+ |
| Priamy tepelný výkon (kW): | 9,7 |
| Nepriamy tepelný výkon (kW): | 4,8 |
| Index energetickej účinnosti EEI: | 113 |
| Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%): | 84 |
| Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom zaťažení (%): | Pass |
| Zvláštní opatrení (při montáži, údržbě): | pozrite Návod |

Informácie uvedené v informačnom liste výrobku pre lokálny ohrievač priestoru sa uvádzajú v tomto poradí a musia byť uvedené v brožúre o výrobku alebo v iných dokumentoch pripojených k výrobku.



Product sheet under Regulation EU 2015/1186

| | |
|--|---------------------------------|
| Supplier's name or trademark: | BeF Home s. r. o. |
| Supplier's model identifier: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| The energy efficiency class of the model: | A+ |
| The direct heat output in (kW): | 9,7 |
| The indirect heat output in (kW): | 4,8 |
| The energy efficiency index EEI: | 113 |
| The useful energy efficiency at nominal heat output (%): | 84 |
| The useful energy efficiency at minimum load (%): | Pass |
| Special requirements (instalation, maintanance): | See instructions |

The information in the product sheet of the local space heater shall be provided in the following order and shall be included in the product brochure or other literature provided with the product.



Produktdatenblatt gemäß Verordnung EU 2015/1186

| | |
|--|---------------------------------|
| Name oder Warenzeichen des Lieferanten: | BeF Home s. r. o. |
| Modellkennung des Lieferanten: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| Energieeffizienzklasse des Modells: | A+ |
| Direkte Wärmeleistung (kW): | 9,7 |
| Indirekte Wärmeleistung (kW): | 4,8 |
| Energieeffizienzindex EEI: | 113 |
| Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung (%): | 84 |
| Energieeffizienz bei Mindestlast (%): | Pass |
| Besonderen Vorkehrungen (bei der Installation oder Wartung): | siehe Anleitung |

Die Angaben auf dem Produktdatenblatt des Einzelraumheizgerätes sind in nachstehender Reihenfolge aufzuführen und in die Produktbroschüre oder andere mit dem Produkt bereitgestellte Unterlagen aufzunehmen.



Fiche produit selon la réglementation EU 2015/1186

| | |
|---|---------------------------------|
| Le nom du fournisseur ou la marque commerciale: | BeF Home s. r. o. |
| La référence du modèle donnée par le fournisseur: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| La classe d'efficacité énergétique du modèle: | A+ |
| La puissance thermique directe en (kW): | 9,7 |
| La puissance thermique indirecte en (kW): | 4,8 |
| L'indice d'efficacité énergétique EEI: | 113 |
| Le rendement utile à la puissance thermique nominale et (%): | 84 |
| Le rendement utile à la puissance thermique minimale (%): | Pass |
| Mesures spécifiques (lors de l'assemblage, de la maintenance) : | Cf. instructions |

Les informations de la fiche de produit du dispositif de chauffage décentralisé sont fournies dans l'ordre indiqué ci-après et figurent dans la brochure relative au produit ou dans tout autre document fourni avec celui-ci.



Scheda prodotto secondo normativa EU 2015/1186

| | |
|---|---------------------------------|
| Nome oppure marchio del fornitore: | BeF Home s. r. o. |
| Codice prodotto del fornitore: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| classe di efficienza energetica del modello: | A+ |
| potenza termica diretta in (kW): | 9,7 |
| potenza termica indiretta in (kW): | 4,8 |
| indice di efficienza prodotto EEI: | 113 |
| efficienza del combustibile con potenza termica nominale (%): | 84 |
| efficienza del combustibile con carico minimo (%): | Pass |
| precauzioni speciali (durante l'installazione o la manutenzione): | Vedi introduzione |

Le indicazioni sulla scheda prodotto dell'impianto riscaldamento per singola stanza sono da indicare nella seguente successione e da inserire nel depliant o qualsiasi altro catalogo in riferimento al prodotto.



Karta produktu rozporządzenia EU 2015/1186

| | |
|--|---------------------------------|
| Nazwa dostawcy lub znak towarowy: | BeF Home s. r. o. |
| Identyfikator modelu dostawcy: | BeF Twin 8 N Aquatic II Passive |
| Klasa efektywności energetycznej modelu: | A+ |
| Bezpośrednia moc cieplna produktu (kW): | 9,7 |
| Pośrednia moc cieplna produktu (kW): | 4,8 |
| Współczynnik efektywności energetycznej EEI: | 113 |
| Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz (%): | 84 |
| Sprawność użytkowa przy minimalnym obciążeniu (%): | Pass |
| Środki specjalne (podczas instalacji, serwisu): | Partz instrukcje |

Informacje w karcie produktu miejscowego ogrzewacza pomieszczeń muszą być podawane w poniższej kolejności oraz zawarte w broszurze dotyczącej produktu lub w innych materiałach dostarczanych wraz z produktem.